Coleg Nyrsio Brenhinol Cymru
Royal College of Nursing Wales

Coleg Nyrsio Brenhinol
Tŷ Maeth
King George V Drive East
Caerdydd
CF14 4XZ

Helen Whyley, RN, MA
Cyfarwyddwr Gweithredol, RCN Cymru

Ffôn 02920 680703
E-bost helen.whyley@rcn.org.uk

Alun Jones
Prif Weithredwr
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru
Llywodraeth Cymru
Parc Busnes Rhyd-y-car
Merthyr Tudful
CF48 1UZ

Dydd Mawrth 28 Ionawr 2025

Annwyl Alun,

Mae adroddiad diweddar Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru ar Ysbyty Athrofaol y Faenor yn cynnwys sylwadau a oedd yn anodd eu darllen. Er ei fod yn cydnabod bod rhai gwelliannau wedi'u gwneud o ran gwella urddas cleifion ers yr arolygiad blaenorol, mae'n amlwg bod heriau sylweddol yn parhau – heriau sy'n adlewyrchu problemau ehangach ar draws y system gofal iechyd. Mae normaleiddio gofal mewn coridorau yn un broblem o'r fath sy'n effeithio ar urddas a diogelwch cleifion ar raddfa genedlaethol.

Ddydd Iau 16 Ionawr, cyhoeddodd y Coleg Nyrsio Brenhinol (RCN) adroddiad dirdynnol yn datgelu effaith ddinistriol gofal mewn coridorau ar gleifion a gweithwyr gofal iechyd proffesiynol mewn ysbytai yng Nghymru a ledled y DU. Ymatebodd miloedd o aelodau RCN i arolwg byr o fewn dyddiau'n unig, ac mae'r adroddiad yn cyflwyno eu geiriau yn grai a heb eu golygu:

> "Nid oeddwn yn gallu cynorthwyo claf a oedd angen gofal personol yn ddiogel a chydag urddas gan nad oes llenni na sgriniau ar gael. Digwyddodd yn ystod

Yn parhau.....

Coleg Nyrsio Brenhinol y Deyrnas Gyfunol/Royal College of Nursing of the United Kingdom
20 Cavendish Square
Lundain/London W1G 0RN
Ffôn/Telephone
+44 (0) 20 7409 3333
RCN Direct 0345 772 6100
rcn.org.uk

Coleg Nyrsio Brenhinol Cymru Swyddfa Gogledd Cymru/ Royal College of Nursing Wales
Ty Maeth, Rhodfa Ddwyreiniol/
Brenin George V/
King George V Drive East
Caerdydd/Cardiff
CF14 4XZ

Llywydd/President
Bejoy Sebastian

Ysgrifennydd Cyffredinol a Phrif Weithredwr/ General Secretary & Chief Executive
Yr Athro/Professor Nicola Ranger

Cyfarwyddwr Gweithredol Coleg Nyrsio Brenhinol Cymru/ Executive Director of RCN Wales
Helen Whyley

Noddwr/Patron
Ei Fawrhydi'r Brenin Siarl III/HM King Charles III

Mae'r RCN yn cynrychioli nrysys a nyrsio, gan hyrwyddo rhagoriaeth mewn arfer a llunio polisiau iechyd

The RCN represents nurses and nursing, promotes excellence in practice and shapes health policies

INVESTORS IN PEOPLE
Rydym yn buddsoddi mewn llesiant Arian

Mae'r Coleg Nyrsio Brenhinol yn Goleg Brenhinol a sefydlwyd drwy Siarter Frenhinol ac Undeb Llafur Cofestr Arbennig a sefydlwyd a dan Ddeddf Undebau Llafur (Cydgrynhoi) 1992.

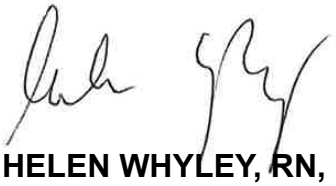
The RCN is a Royal College set up by Royal Charter and a Special Register Trade Union established under the Trade Union and Labour Relations (Consolidation) Act 1992.

shifft nos a bu'n rhaid symud y claf i'r coridor i ffwrdd o gleifion eraill. Mae'r holl staff yn gofidio nad dyma'r ffordd o drin pobl o gwbl."

Ddydd Mawrth 28 Ionawr, cyhoeddodd RCN Cymru adroddiad polisi Cymru ar ofal mewn coridorau yng Nghymru yn nodi argymhellion i'w gweithredu. Mae'r argymhellion yn benodol ac yn gyraeddadwy. Maent yn cynnwys dosbarthu triniaeth mewn cadair sy'n para dros 24 awr yn Ddigwyddiad Byth, yn ogystal â chynnal adolygiad cenedlaethol o gapasiti GIG Cymru ac yna buddsoddiad wedi'i dargedu lle mae ei angen fwyaf.

Ysgrifennaf i'ch annog i ymuno â ni i alw am weithredu ein hargymhellion, ac i barhau i weithio gydag RCN Cymru i wella gofal cleifion. Edrychaf ymlaen at ein cyfarfod nesaf.

Yn gywir



HELEN WHYLEY, RN, MA
CYFARWYDDWR GWEITHREDOL, RCN CYMRU

Coleg Nyrsio Brenhinol y Deyrnas Gyfunol/Royal College of Nursing of the United Kingdom
20 Cavendish Square
Lundain/London W1G 0RN
Ffôn/Telephone
+44 (0) 20 7409 3333
RCN Direct 0345 772 6100
rcn.org.uk

Coleg Nyrsio Brenhinol Cymru Swyddfa Gogledd Cymru/ Royal College of Nursing Wales
Ty Maeth, Rhodfa Ddwyreiniol/
Brenin George V/
King George V Drive East
Caerdydd/Cardiff
CF14 4XZ

Llywydd/President
Bejoy Sebastian

Ysgrifennydd Cyffredinol a Phrif Weithredwr/ General Secretary & Chief Executive
Yr Athro/Professor Nicola Ranger

Cyfarwyddwr Gweithredol Coleg Nyrsio Brenhinol Cymru/ Executive Director of RCN Wales
Helen Whyley

Noddwr/Patron
Ei Fawrhydi'r Brenin Siarl III/HM King Charles III

Mae'r RCN yn cynrychioli nrysys a nyrsio, gan hyrwyddo rhagoriaeth mewn arfer a llunio polisiau iechyd

The RCN represents nurses and nursing, promotes excellence in practice and shapes health policies

INVESTORS IN PEOPLE
Rydym yn buddsoddi mewn llesiant Arian

Mae'r Coleg Nyrsio Brenhinol yn Goleg Brenhinol a sefydlwyd drwy Siarter Frenhinol ac Undeb Llafur Cofestr Arbennig a sefydlwyd a dan Ddeddf Undebau Llafur (Cydgrynhoi) 1992.

The RCN is a Royal College set up by Royal Charter and a Special Register Trade Union established under the Trade Union and Labour Relations (Consolidation) Act 1992.